

# Conferencia de Evaluación y Convergencia



Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

243

A large, stylized handwritten signature in black ink, possibly reading 'J. R.', is written across the page.

ALADI/C.EC/VI-E/Segunda Sessão Plenária  
(Encerramento)  
26 de agosto de 1983  
Hora: 21h55m às 22h40m

Resado de ASISTENTE  
11012

## ORDEM DO DIA

1. Relatório sobre as negociações tendentes a contemplar as propostas dos países-membros em torno dos Acordos formalizados mediante registro na Ata final do Quinto Período de Sessões Extraordinárias da Conferência (ALADI/C.EC/VI-E/dc 3).
2. Subscrição da Ata final.

//

244

Preside:

ALFREDO TELXEIRA VALLADÃO

Assistem: Rodolfo C. Santos, Emilio Ramón Pardo, Rodolfo I. Rodríguez, Haydée Osuna, Juan José Martínez, Raúl E. Justo, Luis García Tezanos Pinto, Guillermo Feldman, Horacio M. Doval, Carlos R. De la Vega, Jorge Basaldúa, Francisco R. Ludueña, Rodolfo Luegmayer, Andrés A. Santos, Gustavo M. Untersander, Marcelo Manghi, Norberto Siskin e Néstor Ubierna (Argentina); Ana María Solares, Isaac Maidana e María Cristina Garros (Bolívia); Alfredo Teixeira Valladão, Luiz Cláudio Pereira Cardoso, Luiz César Vinhães Da Costa, Renate Stille, Flávio Roberto Bonzanini, Mauro Luiz Iecker Vieira, Ivo do Pinho Ângelo, Aarão Ferreira de Santana Neto, Benvindo Belluco, Antônio Lourenço Pires, Wednes Costa, Mucio Teixeira, Víctor D'Araujo Martins, Fábio Egypto da Silva, Roberto Rocha Guimarães, Rosaria Costa Baptista, Flávio Da Costa Britto, Manoel Luzardo de Almeida, Américo Utumi, Antônio Patriota, Hugo Arce Alcoba Rojas, João Franco de Camargo Neto, Luiz Pinto de Barros, Luiz de Vasconcellos e Benedicto de Sanctis Pires de Almeida (Brasil); Santiago Salazar Santos, Jaime Paris Quevedo, Mauricio Pérez Salazar, Guillermo Franco Camacho, Daniel Montañés, Néstor Linero e José Abril (Colômbia); Juan Pablo González G., Guillermo Anguita Pinto, Haroldo Venegas B., Alfredo García C., Hernán Brantes G., Juan Carlos Prado, Martín Rivas M., Gerardo Kunstmann L. e Mario Rodríguez Hirth (Chile); Luis Salazar Jaramillo, José Alberto Peñaherrera, Luis Orlando Díaz, José Modesto Apolo, Luis Salazar Salazar, Efraín Cazar, Mentor Villagómez e Francisco Martínez Salazar (Equador); Arturo González Sánchez, Adolfo Treviño Ordorica, Dora Rodríguez Romero, Pedro Pereyra Hernández e Antonio León Zárate (México); Antonio Félix López Acosta, Amado Martínez Rojas, Fernando B. Costantini, Aristóbulo Sirvín, Jorge Cañete Arce e Emilio Giménez Franco (Paraguai); Luis J. Macchiavello Amorós, Néstor Moscoso Campos, Juan Luis Reus, Hugo De Zala Martínez e Eduardo Gómez Sánchez (Peru); Juan José Real, Héctor Carlevaro Torres, José Roberto Muínelo, Enrique Loedel, Rossana Rubiños Velázquez, Alvaro Moerzinger, Ricardo Nario, Eduardo Casabó, Nelson Laurino, Martín Labat, Carlos Maisonnave e María Angélica Peña de Pérez (Uruguai); Moritz Eiris Villegas, Carlos Granier, Horacio Arteaga Acosta, Elsa Luenigo, Juan Salazar, Crisni Carapaica e Jenny Clauwaert González (Venezuela).

Secretário Geral-Adjunto: FRANKLIN BUITRÓN AGUILAR.

Secretaria: CARLOS ONS INDART.

//

PRESIDENTE. Está aberta a sessão.

245

1. Relatório sobre as negociações tendentes a contemplar as propostas dos países-membros em torno dos Acordos formalizados mediante registro na Ata final do Quinto Período de Sessões Extraordinárias da Conferência (ALADI/C.EC/VI-E/dc 3).

PRESIDENTE. Está em poder dos Senhores Delegados o documento ALADI/C.EC/VI-E/dc 3, que contém um projeto de resolução sobre o tema que trataremos, e cujo texto todos conhecemos.

Submeto a consideração o referido projeto de resolução.

Não havendo observações, realizar-se-á a votação.

Os Senhores Delegados que estiverem pela afirmativa, favor manifestarem-se.

- Vota-se: Unanimidade.

En conseqüência, APROVA-SE a seguinte

"RESOLUÇÃO 13 (VI-E)

A CONFERÊNCIA de AVALIAÇÃO e CONVERGÊNCIA,

TENDO EM VISTA A Resolução 1 do Conselho de Ministros e a Resolução 11 (V-E) da Conferência de Avaliação e Convergência,

RESOLVE:

PRIMEIRO.- Realizar de 7 a 11 de maio de 1984 o Sétimo Período de Sessões Extraordinárias da Conferência de Avaliação e Convergência com os seguintes objetivos:

- a) Propiciar a realização das negociações que os países signatários julgarem necessárias para continuar aplicando os tratamentos diferenciais previstos no artigo segundo da Resolução 1 do Conselho de Ministros; e
- b) Examinar o cumprimento dos objetivos do Sexto Período de Sessões Extraordinárias da Conferência de Avaliação e Convergência.

SEGUNDO.- O Comitê de Representantes poderá modificar a data do Sétimo Período de Sessões Extraordinárias da Conferência de Avaliação e Convergência."

jcg

//

// 246

## 2. Subscrição da Ata final

PRESIDENTE. Efetuar-se-á agora a subscrição da Ata final deste Sexto Período de Sessões da Conferência.

- Subscreeve-se a Ata final do Sexto Período de Sessões Extraordinárias da Conferência de Avaliação e Convergência.

PRESIDENTE. Senhores Delegados, com a subscrição da Ata final damos por concluídos os trabalhos encomendados a este Sexto Período de Sessões da Conferência.

Não desejaria dar por encerrada esta sessão sem antes manifestar a todos e cada um dos Senhores Delegados meu agradecimento pela boa vontade e por sua colaboração prestada em todo momento a esta Presidência, o que tornou possível culminar satisfatoriamente esta Conferência.

Outrossim, expresso meu reconhecimento à Secretaria-Geral pela eficaz e estreita colaboração dada a esta Presidência em sua gestão.

Delegação da COLÔMBIA (Santiago Salazar Santos). Minha Delegação deseja, Senhor Presidente, agradecer e felicitar Vossa Excelência pela condução que deu a nossos trabalhos, o que muito contribui para o resultado positivo a que chegamos.

Devo estender também essas felicitações às demais Delegações, cujos membros demonstraram mais uma vez que somente através do diálogo se pode chegar a concretizar as idéias em realizações felizes, como ficou demonstrado ao finalizar nossos trabalhos.

E, finalmente, queremos expressar nosso reconhecimento à Secretaria-Geral, da qual recebemos em todo momento o apoio e a colaboração para nossos trabalhos.

Delegação da ARGENTINA (Rodolfo C. Santos). Nossa Delegação, Senhor Presidente, deseja expressar-lhe seu agradecimento pela maneira como foram conduzidas nossas deliberações, o que permitiu chegar a um feliz resultado nesta Conferência.

Quero também estender esse agradecimento à Secretaria pelo apoio e colaboração que em todo momento prestou a nossos trabalhos.

Delegação do MÉXICO (Arturo González Sánchez). Desejo manifestar nosso agradecimento, tanto aos Representantes da Mesa quanto à Secretaria, pelo trabalho tão eficiente com que levaram adiante todas as atividades da reunião, e aos técnicos da Secretaria que muito nos apoiaram.

247

Ao mesmo tempo, a Delegação do México deseja expressar seu agradecimento aos Delegados de outras Delegações pela compreensão para com o problema que enfrentamos nesta crise da América Latina, de encaminhar nossos esforços para a integração de nossos países. Assim, agradecemos a todos, muito sinceramente, sua colaboração, sua compreensão; por isso alcançamos os resultados que temos à vista. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação do EQUADOR (Luis Salazar Jaramillo). Desejo unir-me às expressões dos demais Senhores Delegados no reconhecimento por sua brilhante condução, Senhor Presidente, às felicitações para a Secretaria e expressar a todos e a cada um dos Senhores membros das Delegações o reconhecimento pelo esforço e compreensão manifestados para a realização da Conferência.

Realmente, nestes momentos me sinto muito orgulhoso de estar aqui compartilhando com os Senhores, e em nome do meu país e no meu próprio compromisso o desejo de continuar trabalhando neste processo de integração, tão necessário e indispensável para os povos da América Latina.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação da VENEZUELA (Moritz Eiris Villegas). Queria aderir também a estas expressões.

Sem dúvida, minha Delegação está muito satisfeita por termos culminado com êxito; nem sempre as águas estiveram tranquilas. No entanto, não cabe dúvida de que esta paixão e este fervor de que se falava são positivos; ou seja, são uma demonstração de interesse, são uma demonstração da necessidade que temos da ALADI e, ao mesmo tempo, são também uma demonstração clara de que para a Venezuela esta Associação tem verdadeira importância.

Felizmente, as posições que nos pareciam tão encontradas, tão dissímeis, puderam, com bastante facilidade, chegar a um entendimento. E sobre esse projeto inicial apresentado hoje pela manhã, com pequenas modificações, pudemos facilmente chegar a um acordo, diria, satisfatório para as Partes, pela falta de comentários em contra sobre o magnífico trabalho que o grupo ad hoc pôde fazer com estes elementos.

Agradecemos, portanto, sua condução, Senhor Presidente, que fez com que os resultados fossem enormemente positivos.

Da mesma forma à Secretaria, a seus técnicos, e a Franklin especialmente, nosso agradecimento também e nossa profunda satisfação pelo êxito desta reunião.

Muito obrigado, Alfredo.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação do CHILE (Juan Pablo González González). Não queria deixar passar a oportunidade sem agradecer-lhe, Senhor Presidente, pela maneira como Vossa Excelência conduziu, com tanto critério, esta reunião que, a respeito das dificuldades iniciais, pôde superá-las graças ao bom espírito, à cooperação e à forma em que quase todos os Delegados souberam expressar suas opiniões.

Felicito-o, Senhor Presidente, como também a todos os membros que estão nesta Mesa, pelo êxito desta reunião que Vossa Excelência tão dignamente dirigiu. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação do PERU (Hugo De Zela Martínez). Quero aderir às felicitações por sua excelente condução, Senhor Presidente, dos trabalhos desta Conferência e es-tender essas felicitações à Mesa e agradecer à Secretaria os esforços realizados.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação do PARAGUAI (Antonio Félix López Acosta). Às vezes, com poucas palavras são ditas coisas profundas.

Muito obrigado pela condução, Senhor Presidente, e muito obrigado também à Secretaria pela brilhante gestão que lhe coube nesta Conferência.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação do URUGUAI (Juan José Real). Como não podia ser de outra forma, somamo-nos com entusiasmo às felicitações merecidas que Vossa Excelência está recebendo, Senhor Presidente.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

Delegação do BRASIL (Luiz Cláudio Pereira Cardoso). Associo-me, Senhor Presidente, a todas as manifestações que Vossa Excelência acaba de receber

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Delegado.

SECRETÁRIO-GERAL ADJUNTO. Evidentemente, o trabalho da Secretaria foi muito fácil com a brilhante condução que Vossa Excelência, Senhor Presidente, deu a esta Conferência. De modo que não nos cabe senão aderir a todas as expressões manifestadas nesta Sala.

Agradecemos em nome de todos os técnicos e, acima de tudo, em nome de todo o pessoal, que suporta sempre os trabalhos mais árduos e difíceis destas Conferências e que nunca está presente nesta Sala para receber estas felicitações.

//

249

Portanto, como Secretário-Geral Adjunto, o único que farei será transmitir as expressões formuladas aqui ao pessoal que verdadeiramente torna possível nosso trabalho e está presente acompanhando os Senhores nos trabalhos.

PRESIDENTE. Não havendo outras intervenções, declaro encerrado este Sexto Período de Sessões Extraordinárias da Conferência de Avaliação e Convergência.